



سهنتهری لیکۆلینهوهی ناپندهپی  
مركز الدراسات المستقبلية  
Center for Future Studies

# راناڤی ئاپندهپی

ژماره (١٢) نیسانی ٢٠٢٦

بنهستی سیاسی له ههریمی کوردستان؛  
بژارده و لیکه وتهکان

سلیمانی

نیسانی ٢٠٢٦



سەنتەری لیکۆلینەوهی ئایندەیی  
**رانی ئایندەیی**  
ژمارە (١٢)، نیسانی ٢٠٢٦

## بنهستی سیاسی له هه‌ریمی کوردستان؛ بژاردە و لیکه‌وته‌کان

تویژه‌ران:

د.عابد خالد رسول  
د.جلیل عومەر عەلی

د.یوسف گۆران  
د.فاروق عەبدول مەلود

شوین:

عێراق-هه‌ریمی کوردستان-سلیمانی

Address: Iraq - Kurdistan-Slemani

Tel: +٩٦٤ (٠)٧٧٣ ٨٣٦ ٣٧٥٨ - +٩٦٤ (٠)٧٥١ ٨٣٣ ٩١٣٥

ناونیشانی ئەلیکترۆنی

[www.centerfs.org](http://www.centerfs.org)

Facebook: Center.of.Future.Studies

Instagram: centerfs

Twitter: center\_fs

Email: [info@center.org](mailto:info@center.org)

## پیرستی تهوهرهکان

تهوهری یهکههه

◆ لیکندهوی دهستووری بو بژاردهکانی دهچوون له بنهستی سیاسی له ههریم... ۲

تهوهری دووههه

◆ حکومتی فیدرالی و مامهله لهگهله بنهستی سیاسی له ههریم..... ۶

تهوهری سپیهه

◆ بنهستی سیاسی و بژاردهی دوو ئیدارهیی له ههریم..... ۹

لە دوای ئەنجامدانی ھەڵبژاردنەکانی خولی شەشەمی پەرلەمانی کوردستان (لە ۲۰/۱۰/۲۰۲۴) و بانگێشتی سەرۆکی ھەرێمی کوردستان بۆ کۆبوونەوەی پەرلەمان (لە ۲۴/۱۱/۲۰۲۴) و گڕاندانی یەكەم دانیشتی پەرلەمان (لە ۲/۱۲/۲۰۲۴) و بە کراوێی ھێشتنەوێی ئەو دانیشتنە تا ئیستا، ھەرێمی کوردستان دوو چاری بنبەستیکی سیاسی و دەستووری قوول بوو، بە ھۆی نەگەشتنی ھێزە براوە سەرەکییەکانی ئەو ھەڵبژاردنە بە ڕێککەوتن لە سەر پیکھێنانی کابینەی نوێی حکومەت و پشتگوێخستنی شەراکەت و ھاوسەنگی لە ئیدارەداندا. بۆ تێپەراندنی ئەم قەیرانە و دەرچوون لەم بنبەستە، دەکرێت ئامازە بە چەند بژاردە یەك بکریێت کە ھەریەكەیان لێکەوتە و دەرھاویشتە ی خۆی ھەبێت، ئەوانش: تەواوکردنی پرۆسەی پیکھێنانی حکومەت لە ڕێگەی ڕێککەوتنی پارتی و یەكئیتیەو، یان ھەلۆھەشاندنەوێی پەرلەمانی کوردستان و ئەنجامدانی ھەڵبژاردنی پێشوختە، یان پەنابردن بۆ دادگای بالای فیدرالی بۆ یەكلاکردنەوێی دۆخەكە، یاخود وەك كۆتا بژاردە دارشتنەوێی یاسایانە ی حوکمرانی ھەرێم بە پێی سیستەمی دوو ئیدارەیی کە پێش ساڵی ۲۰۰۵ ھەبوو؛ لەو بژاردانە کە ھەندیکیان لێکەوتەکانی مەترسیدارە بۆ ئاینەدی قەوارە ی ھەرێمی کوردستان. پارانێ ژمارە (۱۲)، لە سێ تەوھردا شیکاری و تاوتوێی بۆ بژاردەکانی دەرچوون لە بنبەستی سیاسی لە ھەرێمی کوردستان دەکات؛ بە ئامازەدان بە لێکەوتە و ئالێنگارییەکانی ئەم قەیرانە سیاسییە لە ھەرێم لە دوای ھەڵبژاردنی پەرلەمانی ۲۰۲۴.

## تەۋەرى يەكەم: لىكدانەۋەى دەستورى بۇبژاردەكانى دەرچوون لە بنبەستى سىياسى لە ھەرئىم

بژاردەى يەكەم، تەۋاۋكردنى پۈرسەى پىكەپننىانى حكومەتى نوئى، لە روانگەى ياساى و دەستورىيەۋە سروسىتىرتىن رىگەيە بۇ دەرچوون لە و بنبەستە سىياسىيەى كە ھەيە. ديارە ھەنگاۋە ياساى و دەستورىيە پىۋىستەكان بۇ تەۋاۋكردنى ئەم پۈرسەيە، لە دواى بانگەپىشتى سەرۋكى ھەرئىمى كوردستان بۇ كۆبونەۋەى پەرلەمان (لە ۲۴/۱۱/۲۴) و گرپدانى يەكەم دانىشتى پەرلەمان بە سەرۋكايەتى بەتەمەنتىن ئەندامى (لە ۲۴/۱۲/۲)، برىتپىيە لە: "يەكەم: ھەلئبژاردنى دەستەى سەرۋكايەتى پەرلەمان -سەرۋكى پەرلەمان و جىگرەكەى وسكرتپىرى پەرلەمان- لە ھەمان دانىشتى يەكەمدا بە دەنگى زۆرىنەى رەھى ئەندامانى پەرلەمان، بە پىي مادەى ۴۸ ى ياساى ھەلئبژاردنى پەرلەمانى كوردستان ژمارە (۱) ى سالى ۱۹۹۲ ى ھەموار كراو"، "دوۋەم: ھەلئبژاردنى سەرۋكى ھەرئىمى كوردستان بە دەنگدانى ئاشكرا و بە دەنگى زۆرىنەى رەھى ئەندامانى پەرلەمانى كوردستان، بە پىي مادەى ۴ ى ياساى كاراكدنەۋەى دامەزراۋەى سەرۋكايەتى ھەرئىمى كوردستان ژمارە (۱) ى سالى ۲۰۱۹"، "سىيەم: پىكەپننىانى كابىنەى نوئى حكومەت كە بە سى قۇناغدا گوزەر دەكات؛ قۇناغى ناۋنانى كەسىك بۇ بوون بە سەرۋكوزىران بە دەنگى زۆرىنەى رەھى ئەندامانى پەرلەمان، قۇناغى راسپاردنى ئەو كەسە لەلايەن سەرۋكى ھەرئىمى كوردستان تا لە ماۋەى ۳۰ رۇژدا ئەنجوومەنى ۋەزىران پىك بەپىنئىت، قۇناغى متمانەدان بەو پىكەتە ۋەزارىيەى كە سەرۋكوزىران بە ئەركى پىكەپننىانى راسپىردراۋە بە دەنگى زۆرىنەى رەھى ئەندامانى پەرلەمان، بە پىي برگەكانى ۳ و ۴ ى مادەى ۵۶ ى ياساى ھەلئبژاردنى پەرلەمانى كوردستان و برگەى ۱۲ ى مادەى ۱۰ ى ياساى سەرۋكايەتى ھەرئىمى كوردستان ژمارە (۱) ى سالى ۲۰۰۵ ھەمواركرائو". ھەلئبەت لەبەرئەۋەى كە لە ئەنجامى ھەلئبژاردنەكەى ۲۰۲۴ دا ھىچ لىستىك نەيتوانىۋە زۆرىنەى رەھى كورسىيەكانى پەرلەمان بباتەۋەو ھەردوۋ ھىزە سەرەكەكەو ھاۋپەيمانەكانى ھەمان سەنگ و قورساى ژمارەى كورسىان ھەيە، پىۋىست دەپىت ھەرسى ھەنگاۋەكەى سەرۋە (ھەلئبژاردنى دەستەى سەرۋكايەتى پەرلەمان، ھەلئبژاردنى سەرۋكى ھەرئىمى كوردستان، پىكەپننىانى كابىنەى نوئى حكومەت) بە سازان لە نىۋان ھىزە سەرەكەيە

براوەکان ئەنجام بدریخت، تا زۆرینەیی ئاماژەپێکراو بۆ هەرسێ هەنگاوەکە دااین بکریخت. هەموو ئەمەش ئێرادە و متمانەیی سیاسی دەوێت، بە تاییبەتی تێپەراندنی عینادیی سیاسی و دەستگرتن بەسەر هەموو جومگە سەرەکییەکانی دەسەڵات. هەتا ئەم دۆخە راست نەکریتەووە و جۆریک لە هاوسەنگی دروست نەبێت، هەر پەکخستنیکی زیاتری پڕۆسەکەش دەشیئت لە رووی دەستوورییەووە وەک پابەندنەبوون بە سەرۆهەری یاسا و جیبەجی نەکردنی ئەرکیکی دەستووری لیک بدریختەووە.

بژاردەیی دووهم، کە خۆی لە هەلۆشانندنەووی پەرلەمان و پەنابردن بۆ هەلبژاردنی پیشووەختە دەبینیتەووە، چارەسەرێکی دەستووری ناچاریبە، کە تێیدا بە هۆی شکستپێنانی لایەنەکان لە دروستکردنی حکومەت؛ پەنا بۆ نوێکردنەووی متمانە و گەڕانەووە بۆ لای دەنگدەران دەبریت. لەرووی یاسیەووە (بەپێی بڕگەیی ۴ ی مادەیی ۱۰ ی یاسای سەرۆکایەتی هەریی کوردستان) هەلۆشانندنەووی پەرلەمان بە یەکیک لەم حالەتانە دەبێت: "۱. ئەگەر زیاتر لە نیووی ئەندامانی پەرلەمان دەست لەکاربیکێشەووە"، "۲. ئەگەر لەماووی ۴۵ رۆژدا لە بانگپێشتکردنی بۆ کۆبوونەووی خولی هەلبژاردن؛ ژمارەیی یاسایی ئەندامانی بۆ کۆبوونەووە بەدەست نەهات"، "۳. ئەگەر پەرلەمان متمانەیی بە ۳ پێکەتەیی وەزاریی جیاوازی ئەنجومەنی وەزیران یەک لەدوای یەک نەدا"، "۴. ئەگەر سیستەمی هەلبژاردنی پەرلەمان گۆرا و خولی هەلبژاردنی ۶ مانگ یان کەتری ماوو". هەلۆشانندنەووی پەرلەمان تەنھا لەو حالەتانەدا دەبێت، بەو پێیە سەرۆکی هەریم دەسەڵاتی هەلۆشانندنەووی پەرلەمانی نییە و هەرۆهە دەسەڵاتی راگەیانندی هەلبژاردنی پیشووەختەشی نییە پێش هەلۆشانندنەووی پەرلەمان، واتا لە دوای هەلۆشانندنەووی پەرلەمان، سەرۆکی هەریم لە ماووی (۱۵) رۆژدا بە فەرمانێک ئەنجامدانی هەلبژاردنی گشتیی پەرلەمانی کوردستانی (هەلبژاردنی پیشووەختە) رادەگەییەنیت، بە مەرجیک رۆژی هەلبژاردن ۶۰ رۆژ دوای هەلۆشانندنەووی تێنەپەرپنیت (بە پێی بڕگەیی ۲ ی مادەیی ۱۰ ی یاسای سەرۆکایەتی هەریی کوردستان). لەم کاتەدا بە رەچاوکردنی بڕیارەکانی دادگای بالایی فیدرالی، ئیستا سەرپەرشتیکردن و بەرپۆهەردنی هەلبژاردنەکانی هەریم کەوتوووتە ئەستۆی کۆمیسۆنی بالایی سەرپەرختۆی هەلبژاردنەکانی عێراق (بە پێی بڕیاری دادگای بالایی فیدرالی لە ۲۰۲۳/۵/۳۰). هەلبەت لەم حالەتەدا کابینەیی پیشوو هەرۆهەکوو ئیستای وەک "حکومەتی کاربەرپێکەر" بەردەوام دەبێت. خالی لاوازی ئەم بژاردەییە

ئەوويە كە جگە لەووي تېچوويە كى دارايى و سياسىي زۆرى هەيه، هېچ گرەنتىيە ك نىيە كە نەخشەي سياسى و قەبارەي هېزەكان بە رادەيه ك بگۆرپت كە قەيرانە كە چارەسەر بكات و رەنگە هەرپم بختەو و ناو هەمان چەرخەي بنبەستى سياسى و بېمتەمانەي زياتر بكات، بە تايبەت ئەگەر نامانجى هەلئاردينى پېشووخت بۆ تاكپەوى و قورخكارى زياتر بېت لە رېنگەي گرتنەبەرى رېشووئى ناشەرى بۆ زيادكردن و گۆرانكارى پېشبينىنەكراو لە دەرئەنجامى هەلئاردينەكان.

بژاردەي سېيەم، كە دەشپت بە هۆي شكستپناني دوو بژاردەكەي پېشو و يان دەستەبەردن بۆيان، پەنا بۆ دادگاي بالاي فيدرالى بېرپت بۆ يەكلاكردينەوى دۆخەكە (بە پې مادەي ۹۳ دەستوورى عېراقى سالى ۲۰۰۵، كە دەسەلاتى فراوانى داو بەم دادگايە بۆ چاودېرىكردينى دەستووربېوونى ياساكان، لېكدانەوى دەقەكان و يەكلاكردينەوى ناكۆكيەكانى نيوان دەسەلاتەكان - لە سەر ئاستى فيدرالى و هەرپم و پارىزگاكان). بۆ ئەم بژاردەيه، دەكرپت نانەوى بنبەستى سياسى و پېككەهيناني حكومەت بۆ ماوويە كى دريژو وەك "كەمتەرخەمى لە جېبە جېكردينى ئەركى دەستوورى"، يان "پېشپلكردينى بنەماي سەرورپى گەل و دەستاو دەستكردينى دەسەلات": بكرپتە پاساو بۆ جوولاندنى كەيسەكە لاي دادگاگە، چ لە رپى دامەزراوويە كى فيدرالييەو و بېت (وەك سەرۆككۆمار كە پارىزەرى دەستوورە)، يان لە رپى لايەنيكى هەرپمەو و كە لەو كەمتەرخەمى و پېشپلكردينە زەرەرمەند بوو. هەر چەندە برپارەكانى ئەم دادگايە بنېر و پابەندكەرن، بەلام لە رپوى كردارىيەو و ناتوانپت راستەووخۆ لايەنەكانى هەرپم بە گرتنەبەرى بژاردەيه كى ديارىكراو ناچار بكات، ئەوپەرى برپارى دادگاگە بە ئاراستەي ديارىكردينى ماوويە كى زەمەنى ناچارى دەپت بۆ هېزە سياسىيەكانى هەرپم بۆ دستپلكردينەوى پرۆسەي پېكپناني حكومەت، ياخود تەنانەت هەلوەشاندينەوى پەرلەمانى هەرپم بە هۆي پەككەوتنەو، ئەمە جگە لەووي كە ئەم بژاردەيه لە رپوى سياسىيەو و جارپكى تر كردنەوى گرپى كيشەكانى هەرپم لە دەستى هەرپم خۆيەو و دەباتەو بۆ دەسەلاتە فيدرالييەكان، كە زۆرپەي جار برپارەكانيان پەهەندى ناوهندگەراييان پېو ديار بوو. هەررەها ئەگەرى ئەووش هەيه دادگاي فيدرالى بۆ زياتر فشارخستەسەر لايەنەكان، برپارى ناياسا بېوونى برپارەكانى حكومەتى هەرپم بدات و هەنگاو و برپارى ستراتيجى لى قەدەخە بكات.

بژاردەي چوارەم، دارپشتنەوى حوكمرانى هەرپم بە پې سىستەي دوو ئىدارەيى

له چوارچیوهی یهك هه‌رێمدا، هاوشیوهی ئه‌و دۆخه‌ی كه له ماوه‌ی سالانی (۱۹۹۶- ۲۰۰۵) له نیوان هه‌ولێر و سلێمانیدا به حوكمی ئه‌مری واقیع هه‌بوو. گه‌رچی ده‌شیت ئه‌م بژاردیه‌ وه‌ك پاشه‌كشییه‌ك و به‌ چاویکی نیگه‌رانییه‌وه‌ تێی بره‌وانیته‌، به‌لام له‌ ره‌وانگه‌ی یاسایی و ده‌ستوره‌یه‌وه‌ ئه‌م هه‌نگاوه‌ به‌ ته‌واوی ده‌كه‌وتنه‌ چوارچیوه‌ی كاروباره‌ ناوخۆیه‌كانی هه‌رێمی كوردستان و ئازادی هه‌رێم له‌ رێكخستنی ده‌سه‌لاته‌كانی (به‌پێی ماده‌كانی ۱۱۶ تا ۱۲۱ی ده‌ستوری فیدرالی عێراق). له‌م چوارچیوه‌یه‌شدا ده‌كریت به‌ پێی كلیشه‌ی "لامه‌ركه‌زی فراوان" كه‌ ماده‌ی ۱۲۲ی ئه‌و ده‌ستوره‌ ئامازه‌ی بۆ كردووه‌، هه‌رێم به‌ شیوه‌ی دوو ناوچه‌ی ئۆتۆنۆمی فراوان رێك بخریته‌وه‌، كه‌ هه‌ریه‌كه‌یان دامه‌زراوه‌ی حوكمرا‌نی و سه‌رچاوه‌ی دارایی و هیزی ئه‌منی تایبه‌ت به‌ خۆی له‌ چوارچیوه‌ی یه‌كپارچه‌یی هه‌رێمدا هه‌بیت. هه‌روه‌ها مۆدیه‌كانی (دوو ناوچه‌ی ئۆتۆنۆمی) كلیشه‌ی دیکه‌ی ئه‌و دارشته‌وه‌یه‌ی حوكمرا‌نی هه‌رێمن، هه‌ر چه‌نده‌ ره‌نگه‌ هه‌ندێك كلیشه‌ی ئه‌م بژاردیه‌ له‌ لایه‌ن هێچ هێزێکی سیاسیه‌وه‌ خوازاو نه‌بیت، به‌لام به‌رده‌وامبوون له‌ سه‌ر سیاسه‌تی په‌راویزخستن و ناعه‌داله‌تی له‌ ئیداره‌دان و سه‌پاندنی دوو ئیداره‌یی حزبی دیفاکتۆ، ئه‌گه‌ری هه‌یه‌ ئه‌م بژاردیه‌ بکاته‌ به‌دیله‌کی ناچارێ بۆ زه‌هرمه‌ندانێ ئه‌م سیاسه‌ته‌ مه‌ترسیداره‌.

## توهەری دووہە: حکومەتی فیدراڵی و مامەئە لە گەڵ بنبەستی سیاسی لە ھەرێم

دواکەوتنی پێکھێنانی حکومەتی ھەرێمی کوردستان بە پێی ئیستیحقاقی ھەڵبژاردنی پەرلەمانی ھەرێمی کوردستان لە مانگی ۱۰ ساڵی ۲۰۲۴، کیشەیی یاسایی و ئابووری و سیاسی بۆ ھەرێمی کوردستان دروست کردوو و ماوەی حکومەتی ماوە بە سەرچووی لە ھەرێم بۆ ناستیکی پێوانەیی درێژ کردوو تەووە کە بریار و پاسپاردە و کارەکانی لە پرووی شەریعە تەووە سەنگ و باوەخی کە مەترە، بە تاییبەتی لە سەر ئاستی دەسەڵاتی فیدراڵی، بە و پێیەیی حکومەتی فیدراڵی وابەستەییە بە مامەئە کردنی لە گەڵ حکومەتیکی ھەڵبژێردراو و خاوەن شەریعەتی جەماوەری کە لە لایەن خۆیەووە بودجە و پێداویستیەیی لۆجستییەکانی بۆ داوین کراو و ئەنجامەکانی پەسەند کردوو. ھەر چەندە حکومەتی فیدراڵی چەندین جار ھۆشداریی داووە لە و بنبەستە سیاسیەیی لە ھەرێم ھەییە و داوای لە لایەنە سیاسیەکانی کردوو ھەوڵەکانیان چڕ بکەن و ھە بۆ تێپەراندنی ئەو قەیرانە، بە تاییبەتی بە کێتیی نیشتمانی کوردستان و پارتی دیموکراتی کوردستان، بە لأم فشار و ھەوڵەکان بچ ئەنجام ماوێ تەووە. لە ھەندیک بۆنەدا حکومەتی فیدراڵی ئەم دۆخەیی و ھەکوو بەرپەستیی مەبەستدار باس کردوو بۆ ڕنگرتن لە گفتوگۆ و چارەسەرکردنی بە شێک لە دۆسیە ھەڵپەسێردراووەکانی نێوانیان، لە مەشدا ئاماژەیی کردوو بە بوونی بەرزەووەندی گەورەیی حزبی و کەسی ناو حکومەتی ماوە بە سەرچووی ھەرێمی کوردستان بۆ تێپەراندنی بە شێک لە کیشەکان. سەرپاری نیگەرانییەکانی حکومەتی فیدراڵی و کۆمەلگەیی نیو دەوڵەتی لە بەر دەوامی و دیژە کیشانی بنبەستی سیاسی لە ھەرێم لە داوی ھەڵبژاردنی (۲۰۲۴) ھو، بە لأم ھەندیک ئەم بارودۆخە بۆ حکومەتی فیدراڵی و ھەکوو دەرفەت دەبیین کە ئەگەری ھەییە دەرگای گۆرانی کارییەکی بنەرەتی لە سروشتی پەییووەندییەکانی نێوان ھەرێمی کوردستان و حکومەتی فیدراڵی ھێنیتە کایەو، بە جۆرێک چیتەر مامەئەیی نێوانیان لە سەر بنەمای دەستور نەبیت، بە لکوو گۆران بێت بۆ قۆستەووەییەکی سیستماتیکی لە لایەن حکومەتی فیدراڵییەووە لە غیابی دامەزراوہی شەری لە ھەرێم بۆ چەسپاندنی واقعیکی نوێ کە سەر بە خۆیی یاسایی و سیاسی و دەستوری ھەرێم زیاتر سنووردار بکات.

دواکەوتنی پێکھێنانی حکومەت بۆ ماوەیی زیاتر لە ساڵ و نیوێک تەنھا لە چوارچێوہی قەیرانیکی ناوخواییدا نامنیتەو، بە لکوو کە لێنێکی گەورە دەخوڵقینیت کە حکومەتی فیدراڵی دەتوانیت لە ڕنگەیی دادگای بالایی فیدراڵی و پێدوانگە دەستووری و یاساییەکانەو ھەرێم زیاتر پابەند بکات، قەیرانە ناوخوایەکانی ھەرێم بە ناوہندی بکری و کیشە و پرسە سیاسیەکانی لە دەستی ھەرێمەو بەگوازیتەو بۆ دەسەڵاتە

فیدرالییه کان، ئەمەش کۆمەکیکی باشی ناوەندگه رای و دووباره دارشتنه وهی سیستمی فیدرالی دهکات ئەگەر حکومهتی فیدرالی وه به رهینانی له سه ر بکات که دهکریت لێره دا ئاماژه به دوو لیکه وته بکریت.

### یه که م: دهستتیه وردانی زیاتر له هه ریم

ئەگەر حکومهتی فیدرالی به هۆی پیکنه هینانی حکومهتی هه ریمه وه وهک دهر فته تیک سه یری بنه سه تی ئیستای هه ریم بکات بۆ کۆتایه پینان به سه رده می یه کگرتوی هه لۆیستی کوردی و شه رعیه تی دامه زراوه یی به رامبه ر حکومهتی فیدرالی، له رپوی سیاسیه وه به رده وامی ئەم کیشه یه چانسی زیاتر به به غدا ده دات که چیتر وهک ناوه ندیکێ بریاردانی یه کگرتوو سه یری هه ولێر نه کات، به لکوو وه کوو بژارده یه کی ناچار ی مامه ئە له گه ل حکومه تی ماوه به سه رچووی هه ریمدا بکات، که له پرۆسه ی دانوستان و بریارداندا ره چاوی هاوسه نگی به رژه وه ندی هاوبه ش نه کات، به تایبه تی له و پر سه گرنگانه ی که ره هه ندی دارایی و ئە منی و سیاسیان هه یه، جگه له وه ش ئەم دابه شبوونه قوولە ی ناوخوا ی هه ریم دوا ی هه لبژاردنی ۲۰۲۴ که هۆکاری سه ره کی نه بوونی متمانە و شه راکه ت و هاوسه نگی و قۆرخکاریه له ده سه لات، قورسای کورد وهک "پار سه نگی یه کلا که ره وه" له پرۆسه ی سیاس ی عیراقدا لاوا تر کردوه. ئەگەر پێشتر حکومه تی هه ریم له هه ندیک که یس و با به تی فیدرالی دا مه رج و هه لۆیستی خۆیان سه پان دیت یان ناستی پا به ندیتی به سه رجه م بریاره کانی حکومه تی فیدرالییه وه که مه تر بوو بیت، ئیستا دۆخه که پێچه وانه بووه ته وه و هه ری کوردستان له هاوبه شیکی ده ستووری به هیزه وه گۆراوه بۆ ئی داره دان و به پیکردنی پر سه کانی رۆژ به پێ خواستی به غدا.

مه تر سیدارترین ئەنجامی ئەم بنه سه ته سیاسیه؛ له ده ستدانی جله وی حکومه تی هه ریمه به سه ر دۆسی زیندوه کاندا، به تایبه تی دۆسی وزه که له م ماوه یه دا حکومه تی فیدرالی سه ره که وتوو بوو له قۆستنه وه ی سیاسه تی وزه ی هه له ی هه ریم و بۆشایی حکومه ت و فشاری دادوه ری بۆ سه پان دنی ده سه لات ی کۆمپانیای "سۆمۆ" به سه ر نه وتی هه ریمدا و رۆلی وه زاره تی سامانه سروشتیه کانی هه ری بۆ رۆلێکی کارگێری لاوه کی گۆریوه، ئەمەش بووه هۆی راده ستکردنی به رپوه بردنی کیلگه و کۆمپانیای نه وتیه کان به حکومه تی فیدرالی به شیوه یه کی پله به ندی. له دۆسیه ی پیناسی گومرگیشدا، حکومه تی فیدرالی فشاره کانی له سه ر هه ریم زیاتر کردوه بۆ ملدان به سیستمی "یه کخه ستی گومرگی" و کۆنترۆلکردنی ده روازه سنووریه کان. به جیبه جیکردنی ئەم سیستمه ده سه لات ی حکومه تی هه ریم ده رباره ی سیاسه تی گومرگی سنوردار کردوه.

### دوووم: لاوازبوونی فشاری دەرەکی لە سەر حکومەتی فیدرالی

هەمیشە هەرێمی کوردستان هێزی نۆدەوڵەتی خۆی لەو هەوڵە وەرگر توووە کە نموونە یەک بوو بۆ سەقامگیری و دیموکراسی لە ناوچە یەکێ پر کێشە دا، کۆمەڵگە ی نۆدەوڵەتی وەک قەوارە یەکێ نیمچە دەوڵەت مامەڵە ی لە گەڵدا کردوو. بەلام شکستێنان لە پیکهێنانی حکومەت بۆ ماوێهەکی پێوانە یی و تێپەراندنی هەموو وادە دەستووریەکان، پە یامێکی نەرێنی بۆ پایتەختەکانی جیهان و پێکخراوە نۆدەوڵەتیەکان ناردوو بەوێ وەک دەسەڵاتیکی "ناشەری" یان "ماوێهە سەرچوو" سەیری دامەزراوەکانی هەرێم بکات و خواستی ئەوانی بۆ بەرگریکردن لە مافە دەستووریەکانی هەرێم لە بەرامبەر هەژموونی حکومەتی فیدرالی لاواز کردوو.

درێژکێشانی ئەم بنهسته سیاسییه وا دەکات نێردە دیپلۆماسییهکان وەک دیفاکتویەک مامەڵە لە گەڵ هەرێم بکەن نەک وەک قەوارە یەکێ دەستووری کە ئەگەری هەیه حکومەتی فیدرالی سوود لەم پاشەکشە نۆدەوڵەتیە وەرگریت بۆ ئەوێ بەغدا بپێتەو بە تاکە نوێنەری شەری و بالادەست بۆ بەرپۆبەردنی کاروباری دەرەکی بە هەرێمی کوردستانەو، ئەمەش زەمینە سازی دەکات بۆ قوئاغێک کە رەنگە تێیدا دانپێدانانی نۆدەوڵەتی بە تایبەتمەندییه سیاسییهکانی هەرێم لاواز بێت و لە چاوی دەرەویدا بگۆرێت بۆ تەنھا پرسێکی ناوخوا ی عێراقی کە لە لایەن دەسەڵاتی فیدالییهو ئیدارە بدرێت.

لە کۆتاییدا دەکرێت بگوترێت کە هەرچەندە حکومەتی فیدرالی هانی لایەنە سیاسییهکانی هەرێمی کوردستانی داوێ پەلە بکەن لە پیکهێنانی حکومەت و کۆتاییهێنان بەو بنهسته سیاسییه، بەلام لە هەمانکاتدا مەترسی ئەو هەیه ئەم رەوشە بیرۆکە ی نۆدەنگیری تێپەرپێنیت و بگاتە ئاستی کەمکردنەوێ دەستکەوتە سیاسییهکانی دوا ٢٠٠٣ لە رێگە ی بەشداریکردن لە دۆسیە ئابووری و ئەمنییهکان، لێدانی شەریەتی دەستووری و یاسای هەرێم؛ بناغە ی عێراقیکی ناوێندگەر بەهێزتر دەکات. ئەم واقیعه هێزە سیاسییهکانی هەرێم دەخاتە بەردەم دوو بژاردە: یان کۆتاییهێنان بە بنهسته کە لە سەر بنەمای شەراکەتی راستەقینە و کۆتاییهێنان بە قۆرخکاری جومگە سەرەکییهکانی دەسەڵات بۆ پاراستنی ئەوێ لە قەوارە دەستوورییه کە دا ماوێتەو، یان بەردەوامبوون لە مەملانی ناوخوا ی و عینادی سیاسی کە ئەنجامە کە ی تەنھا گۆرینی هەرێم دەبێت بۆ قەوارە یەکی کارگێری بپێرۆخی سیاسی.

## توهه‌ره‌ی سییهم: بنه‌ستی سیاسی و بژارده‌ی دوو ئیداره‌یی له هه‌ریم

خستنه‌پرووی بژارده‌ی "دوو ئیداره‌یی" وه‌ک چاره‌سه‌رێک بۆ قه‌یرانی بنه‌ستی سیاسی له هه‌رێمی کوردستان، هه‌ولێکه بۆ تێپه‌راندنی ئه‌و دوو ئیدارییه‌ حیزبیه‌ دیفاکتویه‌ی که ئیستا جومگه‌کانی حوکمرانی ئه‌م هه‌ریمه‌ی پیکه‌پیناوه. ئه‌مه‌ش له‌و پوانگه‌یه‌وه که ئه‌م لیکترازانه‌ بنه‌مای سازان و میکانیزمی شه‌راکه‌تی سیاسی له‌ ناوه‌ندی بریاردانی هه‌رێمی کوردستاندا په‌کخستوو و متمانه‌ی له‌ نیوان هێزه‌ پیکه‌پینه‌ره‌کانیدا نه‌هێشتوو و شیوازیک له‌ حوکمرانی به‌ره‌مه‌پیناوه که ناوچه‌کانی ژێر نفووزی حزبی بالأده‌ستی له‌ پایته‌ختی هه‌ریم (هه‌ولێر و ده‌هۆک) به‌هۆی قۆرخکاری له‌ دابه‌شکردنی سه‌رچاوه‌ داراییه‌کان له‌ گه‌شه‌ی ئابوری و ئاستیکی جیاواز له‌ خزمه‌تگوزارییه‌ گشتیه‌یه‌کان به‌هرمه‌مند کردوو و ناوچه‌کانی ده‌ره‌ویشی (سلیمانی و هه‌له‌بجه‌) له‌و گه‌شه‌ و خزمه‌تگوزارییانه‌ به‌هۆی ناعه‌داله‌تی که‌متری به‌خۆیه‌وه‌ بینیوه. لێره‌وه‌ نامانچ له‌ خستنه‌پرووی بژارده‌ی دوو ئیداره‌یی به‌شیوه‌یه‌کی یاسایی نه‌ک حزبی، وه‌ک جوړیک له‌وه‌ی له‌ یاسای ده‌ستوریدا به‌ (ناناوه‌ندیتی سیاسی هه‌رێمی – اللامرکزیة السیاسیة الاقلیمیة) ناسراوه، ده‌شیت له‌لایه‌ک بۆ کۆتایه‌پێنان به‌و ناعه‌داله‌تی و په‌راوزخسته‌ بێت، له‌لایه‌کیتر بۆ رێگرتن له‌ لیکترازانی زیاتر و ئه‌گه‌ری پیکدادانی توندو پاراستنی به‌رزه‌وه‌ندییه‌ ناوچه‌یه‌یه‌کان له‌ چوارچیوه‌ی به‌رزه‌وه‌ندی گشتی هه‌ریمدا بێت. ئه‌م بژارده‌یه‌ به‌وشیوه‌یه‌ که لێره‌دا وه‌ک چاره‌سه‌ر خراوته‌پروو ده‌کریت وه‌ک فۆرمیکی یاسایی له‌ فۆرمه‌کانی به‌رپوه‌بردنی فره‌چه‌شنی و جیاوازی سیاسی و ئۆتۆنۆمی ناوچه‌یی لیکبدریته‌وه‌.

هه‌لبه‌ت خولیا‌ی به‌یه‌کگرتووی هێشتنه‌وه‌ی باشوری کوردستان له‌ دوا‌ی پاپه‌رینی ۱۹۹۱، بنچینه‌ی دامه‌زراندنی یه‌که‌مین په‌رله‌مان و حکومه‌تی هه‌ریم بوو له‌ ۱۹۹۲. به‌لام مملانی ده‌ستبه‌سه‌رداگرته‌ی داهاته‌ گومرگیه‌کان و ده‌ستتیه‌وردانی ده‌ره‌کی و بێمتانه‌یی میژووی نیوانیانه‌وه‌، بووه‌ هۆی شه‌ری ناوخۆیی له‌ ۱۹۹۴ و دابه‌شبوونی هه‌ریم بۆ دوو ئیداره‌ی دیفاکتۆ له‌ ۱۹۹۶. دوا‌ی رێککه‌وتنی واشنتن له‌ ۱۹۹۸ و پرووخیانی به‌عس له‌ ۲۰۰۳ و چه‌سپاندنی پێگه‌ی هه‌ریم له‌ ده‌ستووری عێراقدا له‌ ۲۰۰۴ و ۲۰۰۵ دا حکومه‌تی هه‌ریم به‌ فه‌رمی یه‌کیگرته‌وه‌، به‌لام به‌ کرداری واقعی "دوو ئیداره‌یی حزبی" تا ئیستاش له‌ سێ ربه‌هه‌ندی سه‌ره‌کیدا ماوه‌ته‌وه‌:

۱. کارگێری: دابه‌شبوونی ده‌سه‌لاتی بریاردان له‌ نیوان هه‌ولێر و سلیمانی به‌پێی نفووزی حیزبه‌کان.

۲. ئەمى: مانەۋەي ھېزەكانى ۷۰ ۋ ۸۰ ۋ دەزگا ئەمىنيەكان لە دەروەي كۆنترۆلى يەكگرتويى نىشتمانى ھەرىم.

۳. ئابوورى: بەردەوامى مەملانئ لەسەر نەوتى قۇرخكردوو، گاز ۋ دەروازە سنوورپيەكان، كە بەستراوتەۋە بە ھاوكيشە ۋ بەرژەۋەندىي ھېزە ئىقلىيى ۋ نپودەۋلە تىيە كانەۋە.

ئەم جۆرە لە دوو ئىدارەيى حەزى، لەسەردەمى كابىنەي نۆيەمى ھۆكۈمەتى ھەرىمدا زۆرپەي ئەلئەكانى ئەۋ يەكگرتنەۋە فەرمىيە لاۋازەش كە ھەبوو بەرە ۋ لىكپەلئەشەنەۋە برد، لە ئاكامدا ئىستا دۇخىك دروستبوۋە كە ھېزىك تۈانا ياساييەكانى كۆكردنەۋەي داھات ۋ دامەزراۋە ۋەزارپيەكانى ھۆكۈمەتى لە پايتەخت بۇ خەزمەتكردنى ناۋچەي نفووزى خۆي ۋ كۆكردنەۋەي دەنگ لە ھەلئېزاردنەكاندا بەكاردەھىنئىت، ۋ ناۋچەكانى جىي نفووزى ھېزەكەيتر پەراۋىزبوون ۋ خەزمەتگوزارپيەكان كە مىكردوۋە. ئەم دۇخەدا ۋاي لە ھۆكۈمەتى ھەرىم ۋ پايتەختەكەي كەردوۋە كە چيتر بەپراكتىكى ھۆكۈمەتى ھەموو ھەرىمى كوردستان نەبئ ۋ جىي مەتمانەي ھەموو ناۋچەكانى ھەرىم نەبئىت ۋ بەتەۋاۋى دوو ئىدارەيى حەزى تۇخ بىكاتەۋە.

بەھەرئال، دىزئەدان بەم دوو ئىدارەيىيە بە فۆرمە حەزىيەكەي ئىستاي لەپرووى دەستورپيەۋە ناياساييە ۋ قەۋارەي ھەرىمى لاۋاز كەردوۋە. بۆيە دەبئت چارەسەرى ئەم دۇخە بىخىتتە چوارچىۋەيەكى ياسايى رېكخراۋەۋە، تا كۆتايى بەۋ ناعەدالەتى ۋ پەراۋىزخستەنە بېئىت كە لەنىۋان ناۋچە جياۋازەكانى ھەرىمى كوردستادا ھەيە، ئەۋ رېكخستەنە ياساييەش دەكرىت لە رېنگەي دوو مۆدېلى جياۋازەۋە دابرىزىت:

مۆدېلى يەكەم: بىرىتپيە لە چەسپاندىنى لامەركەزىيەتى ئىدارى ۋ دارايى فراۋان، بەشىۋەيەك كە قەۋارەي ھەرىم ۋەك خۆي بىمىنئتەۋە، بەلام لەرپى ياسايەكى نوي، يان ھەمواركردنەۋەي ياساي ژمارە ۳ سالى ۲۰۰۹ ى ئەنجومەنى پارىزگان، ھەردوو پارىزگاي (سلىمانى ۋ ھەلەبجە) لە ناۋچەيەكى ئىدارەي فراۋانتر لە پارىزگا، تەنانەت دەشىت ھەردوو پارىزگاي (ھەۋلىز ۋ دەۋك) بەھەمان شىۋە لە ناۋچەيەكى ئىدارەي فراۋانتر لە پارىزگا رېكخىنئەۋە، بەشىۋەيەك ھەرىەك لەۋ دوو ناۋچە ئىدارىيە فراۋانە، دەسەللاتى كارگېرى خۆبەرئوۋەبردن ۋ دارايى ۋ ئەمى سەربەخۇ خۇيان ھەبئت بەبئ گەرانەۋە بۇ ناۋەند لە پايتەختى ھەرىم. لېرەدا ھۆكۈمەتى ھەرىم دەبئتە دەزگايەكى ھەماھەنگىكار كە تەنھا سەربەرىشتى دارىشتى سىياسەتە گىشتىيەكان ۋ پەيوەندىيەكانى دەروە دەكات.

مۆدیلی دووهم: بریتییە لە دارشتنی سیستەمی دوو ناوچە ی ئۆتۆنۆمی لە ناو چوارچۆی هەرێمی کوردستاندا، لەگەڵ کردنی هەولێر وەک پایتەخت بە شارێکی ئۆتۆنۆمی سییەم، کە جیاوازییەت و سەرەبە هیچ کام لە دوو ناوچە ئۆتۆنۆمیە کە نەبیەت، ئەمەش دەکرێت بە یاسایە ک لە لایەن پەرلەمانی کوردستانە وە پێکبخرێت. بەم پێیە، هەر ناوچە یەکی ئۆتۆنۆمی پەرلەمان و ئەنجومەنی وەزیرانی خۆی هەبیەت بۆ بەرپۆە بردنی کاروباری ناوخی، بەلام پرسە نیشتمانییە بالاکانی هەرێمی کوردستان (دیپلۆماسی و نوێنەرایەتی کردنی کورد لە بەغدا) لەرپی پەرلەمان و حکومەتی هەرێمی کوردستانە وە لە پایتەخت بەرپۆە بێرین.

لە کۆتاییدا، چەمکی دوو ئیدارەیی دەکرێت وەک میکانیزمیک بۆ بەرپۆە بردنی مەملەتی و فرەچەشنی سیاسی لە هەرێمی کوردستان بخویندریتە وە و پەوایەتی زانستی پێبدری. ئەوێ مەترسیدارە، فۆرمە حزبییە نارێکخراو و لە یاسا دەرچووێکە دوو ئیدارەییە. گۆرینی ئەم واقعە نایاساییە بۆ سیستەمی یاسایی، چ لەرێگە ی لامەرکەزییەتی فراوان، یان دوو ناوچە ی ئۆتۆنۆمی، لەگەڵ کردنی هەولێر وەک شار بە ناوچە یەکی ئیدارە ی سەرەبەخۆ، تا کۆتایی بەو ناعەدالەتی و پەراویزخستەنە بێنیت کە لە نیوان ناوچە جیاوازهکانی هەرێمی کوردستاندا هەیه.

## كۆتايى

پېكېننىڭ ھۆكۈمەت بە سازانى سىياسى لەسەر بىنەماي ھاوسەنگى و شەراكەت و عەدالەت لە بەرپۈنە بىردىن، گونجاوترىن و تەندروستىرەن بىزاردەي ياسايى و دەستورىيە كە دەتوانىت بىنەستى سىياسى لە ھەريى كوردستان كۆتايى پى ھېنت و سەقامگىرى بپارىت. سەختى ئەم پىرۇسەيە تەنھا ئىرادە و متمانەي سىياسى دەويت كە ھىشتا لە ناو لايەنە سىياسىيە كاندا ئەم پالئەنرە غايىبە. سەبارەت بە بىزاردەي ھەئوھەشاندنە و ھەي پەرلەمان و ھەلبىزاردنى پىشۈەختە، جگە لەوھى پىرۇسەيەكى دىرئىخايەن و پىر تىچوۋە، ھىچ گىرەنتىيەك نىيە كە نەخشەي سىياسى و قەبارەي ھىزەكان بە رادەيەك بگۇرپت و قەيرانەكە تىببەرپنىت. ھەر جى پەيوەندى بە پەنابردن بۇ دادگاي بالاي فىدرالى ھەيە، بىزاردەيەكى زۇر خوازرا و نىيە جيا لەوھى دەرگاي كاروبارە ناوخۇيەكانى ھەريم بە رپوى دەستپوۋەردانى دەسەلاتە فىدرالىيە كاندا دەكاتەوھە و ئەگەرى ھەيە كىشەكانى ھەريم بە ناوۋەندى بىكرپن بەلام گەر ھىچ چارەسەرتك نەبوو بۇ دەرچوۋون لەم چەقەستەنە سىياسى و ياسايە رەنگە دواھەمىن بىزاردەي ناچارى بىت. نەخوازوترىن بىزاردەش گەرانەوھەيە بۇ دۇخى دوو ئىدارەيى كە دەرچەيەكى ناچارىيە بۇ خۇتەرخانكردنى ھەر لايەك بۇ خزمەتى ھاۋلاتىيانى ناوچەي خۇي لە پىناو رىگرتن لە قوۋلبوۋنەوھى زياترى مەملانىكان.

## سەنتەرى لىكۆلىنەۋەى ئاينىدەى

### سەنتەرىكى تويۇنەۋەى زانستى ناھكومىيە دامەزراۋە بۇ سوۋدى گشتى

#### نامانجەكانى سەنتەر:

۱. پالېشتىكىردنى پىرۇسەى لىكۆلىنەۋەى زانستى و ھاندانى پىسپۇر و لىكۆلەران بۇ ئەنجامدانى لىكۆلىنەۋەى و بەدواداچوون بۇ ئەو بابەتانەى بايەخدان بۇ پىسپۇرىيەكانى ئاينەدەزانى ستراتېژى و سىياسەتى گشتى و دەرەكى.
۲. بەشدارىكىردن لە پىشكەۋتن و بەرەۋىپىدانى فەلسەفەى لىكۆلىنەۋەى زانستى لە ھەرئىكى كوردستاندا.
۳. پىشكەشكىردنى راۋىزى زانستى و شارەزايى لىكۆلىنەۋەى بە دەزگا ھكومىيەكانى ھەرئىم.
۴. پىشكەشكىردنى راۋىزى زانستى و شارەزايى لىكۆلىنەۋەى بە كەرتى تايبەت و دەزگا ناھكومىيەكانى ھەرئىم.
۵. بەشدارىكىردن لە بەرەۋىپىدانى پىرۇگرامى خويىندن لە بوارەكانى پەيوەندىدار بە پىسپۇرىيەكانى سەنتەر.
۶. ئەنجامدانى كۆنفرانس و سىمىنارى زانستى بۇ پىشتىۋانىكىردنى پىرۇسەى تويۇنەۋەى زانستى.
۷. ھەماھەنگىكىردن لەگەل سەنتەرە ھكومى و ناھكومىيەكانى لىكۆلىنەۋەى زانستى لە ناوخۇ و دەرەۋەى ھەرئىكى كوردستان و ناوخۇ و دەرەۋەى عىراق لە پىناۋ گواستەۋەى و ئالوگۇرۇكىردنى بىرۋا و شارەزايى زانستى.
۸. بەدواداچوون و پىۋانەكىردنى ئاراستەكانى راى گشتى بۇ ئەو بابەتانەى چىگەى بايەخى ھاۋۋىلاتيانن.
۹. راھىنان و پىگەياندىنى تويۇر لە بۋارى پىسپۇرىيەكانى سەنتەردا.
۱۰. كاركىردن لەسەر ئەو پىرس و دۆزە ستراتېژىيەنى كە تائىستا لە كوردستاندا بە شىۋەيەكى زانستى و بەپىي پىۋەرە ئەكادىمىيەكان كاربان لەسەر نەكراۋە.

#### چالاكىيەكانى سەنتەر:

۱. نووسىن و ئەنجامدانى لىكۆلىنەۋەى زانستى و پۇلەسى پەيپەر و كىتىب و بلاۋكىردنەۋەيان.
۲. ئەنجامدانى كۆنفرانس و كۆنگرەى زانستى و كۆر و سىمىنار.
۳. دەركىردنى گۇقارۋىكى ئەكادىمى مەھكەم و متمانەپىداراۋ و ھەردوۋ ۋەرزنامەى ئاينەدەناسى و ئىرانناسى.
۴. ئەنجامدانى چاۋپىكەۋتن و بەرنامەى مىدىيائى.
۵. ۋەرگىرپانى كىتىب و جۇرنال و بلاۋكىردنەۋەى سەرچاۋەى بىيانى پەيوەندىدار بە پىسپۇرىيەكانى سەنتەر.
۶. سوۋدوۋەرگىرتن لە ھۆكارەكانى راگەياندىن بە گشتى و ئەنجامدانى راپىرسى بۇ ئاراستەكانى راى گشتى.
۷. كۆكىردنەۋەى داتا و زانىارى لەسەر كايەكانى سىياسەتى گشتى لە ھەرئىكى كوردستان و شىكىردنەۋەى و بلاۋكىردنەۋەيان.

## حول: مركز الدراسات المستقبلية

مركز غير حكومي تأسس لإجراء دراسات علمية بغرض تحقيق المصلحة العامة.

### أهداف المركز:

١. دعم عملية البحث العلمي وتشجيع المختصين والباحثين لأجراء البحوث في المجالات المتعلقة بالدراسات المستقبلية والسياسة العامة والاستراتيجية والشؤون الخارجية.
٢. المساهمة في انماء فلسفة البحث العلمي وتطويرها في اقليم كردستان.
٣. تقديم استشارات علمية والخبرة البحثية للمؤسسات الحكومية في اقليم كردستان.
٤. تقديم استشارات علمية والخبرة البحثية للقطاع الخاص والمؤسسات غير الحكومية في اقليم كردستان.
٥. المساهمة في تطوير المناهج الدراسية في المجالات المتعلقة باختصاصات المركز.
٦. تنظيم مؤتمرات وندوات علمية لدعم عملية البحث العلمي وتعزيزها.
٧. التنسيق مع المراكز الحكومية وغير الحكومية المعنية بالبحث العلمي داخل اقليم كردستان وخارجه، بهدف تبادل الخبرات العلمية معها.
٨. متابعة اتجاهات الرأي العام وقياسها حول القضايا التي تجذب اهتمام المواطنين وتؤثر في مصالحهم.
٩. اعداد الباحثين وتأهيلهم في المجالات التي تختص بها المركز.
١٠. العمل على دراسة القضايا الاستراتيجية في اقليم كردستان التي لم تدرس وفق المعايير العلمية.

### نشاطات المركز:

١. اجراء البحث العلمي و نشره.
٢. تنظيم المؤتمرات والندوات العلمية.
٣. نشر الكتب و الدراسات العلمية المتعلقة باختصاصات المركز.
٤. اصدار مجلة علمية محكمة.
٥. التواصل مع قنوات الاعلام المعنية باهتمامات المركز واجراء الاستفتاءات العلمية لقياس اتجاهات الرأي العام.
٦. ترجمة الكتب و الدراسات العلمية الاجنبية المتعلقة باختصاص المركز ونشرها.
٧. رصد المعلومات والبيانات في جميع مجالات السياسة العامة في اقليم كردستان وتحليلها ونشرها.

## **Centre for Future Studies (CFS)**

### **A Non-Governmental Centre for Academic Research in the Public Interest.**

#### **Aims and objectives:**

- 1.To promote expertise and support research activities in the fields of politics and international relations, with a particular focus on the future of strategy and public and foreign policies.
- 2.To contribute to the development and enhancement of the philosophy of scientific research in Iraqi Kurdistan.
- 3.To provide the governing institutions of the Kurdistan Regional Government (KRG) with professional and expert advice.
- 4.To provide the private sector and non-governmental organizations operating in Iraqi Kurdistan with professional and expert advice.
- 5.To contribute to the enhancement of curricula in the fields of the centre's expertise.
- 6.To hold scientific conferences and seminars on current and future domestic and international political and strategic issues.
- 7.To coordinate with governmental and non-governmental research centres inside and outside Iraqi Kurdistan, with the aim of exchanging ideas and expertise.
- 8.To monitor and assess the directions of, and trends in, public opinion in Iraqi Kurdistan, particularly on issues crucial to the stability and prosperity of the region.
- 9.To train and qualify researchers in the centre's areas of expertise.
- 10.To address the region's strategic issues that have not yet been examined from an academic and scientific standpoint.

#### **Activities:**

- 1.To conduct and publish scientific research.
- 2.To hold regular conferences, seminars, and talks on current and future domestic, regional, and international political and security issues.
- 3.In addition to policy papers, analytical reports, and books, the centre publishes a scientific journal primarily concerned with the future of domestic, regional, and international strategic and security issues.
- 4.To conduct interviews and engage with public and private media.
- 5.To translate and publish books and journal articles from English and other foreign languages into Arabic and Kurdish, on topics within the centre's areas of expertise.
- 6.To conduct opinion polls on various domestic political issues in Iraqi Kurdistan.
- 7.To gather data and publish analyses on various issues related to public policy in Iraqi Kurdistan.





سهنتري ليكولينهوهي نابندهيي  
مركز الدراسات المستقبلية  
Center for Future Studies

قرأت مستقبلية رقم (١٢)

**الانسداد السياسي في إقليم كردستان؛ الخيارات والتداعيات**

Future Readings No.12

**Political Deadlock in the Kurdistan Region: Options  
and Implications**

[www.centerfs.org](http://www.centerfs.org)

2026